

Sant Aniol


.....
GLAS
.....

.....
VERRE
.....

.....
“Das vulkanische Erbe
in jedem Tropfen”
.....

.....
“L’héritage du volcan
dans chaque goutte”
.....



A dense forest of tall, thin trees with sunlight filtering through the canopy. The trees are dark green and brown, and the sunlight creates a warm, golden glow. The text is overlaid on the lower left side of the image.

**“Es gibt unerreichbare Gegenden,
wo nur das Feuer zu Hause war,
aus denen Quellen sprudeln,
deren vulkanisches Erbe in jedem
Tropfen bemerkbar ist.”**

*“Il est des bassins intouchables que seul
le feu a habité, dans lesquels naissent
des courants dont l’héritage volcanique
est présent dans chaque goutte.”*

Das vulkanische Erbe der Natur

Die Quelle von Sant Aniol entspringt seit Tausenden von Jahren in dem Gebiet der La Garrotxa, welches durch seine üppige Natur und seine schlafenden Vulkane besticht. Dieses unvergleichbare Naturgebiet verleiht dem Wasser von Sant Aniol einzigartige Merkmale, die es besonders hochwertig machen.

Sein exklusiver vulkanischer Ursprung trägt dazu bei, dass diesem außergewöhnlichen Wasser privilegierte Eigenschaften verliehen werden: seine hohe ökologische Qualität, seine schwache Mineralisierung und sein niedriger Natriumgehalt sind nur einige der Vorteile, welche dieses Wasser im Vergleich zu anderen so unterschiedlich machen.

Nur das Wasser, das aus der Quelle von Sant Aniol sprudelt, zeichnet sich durch die exklusiven Eigenschaften eines tausendjährigen Filters aus sedimentierter Lava und Vulkangestein aus. Ein Erbe, das aus jedem Tropfen spricht und dazu beigetragen hat, dass dieses Mineralwasser bereits zweimal vom *International Taste & Quality Institute* mit dem prestigeträchtigen Preis *Superior Taste Award* ausgezeichnet wurde, der nur den besten internationalen Lebensmitteln zuteil wird.

Heutzutage wird das Wasser von Sant Aniol in jeder seiner drei Ausführungen von den wichtigsten Vertriebsketten als eines der besten Mineralwasser der Welt angesehen: natürliches Mineralwasser, natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure versetzt und sanftes natürliches Mineralwasser mit wenig Kohlensäure versetzt.

L'héritage volcanique de la nature

La source Sant Aniol jaillit depuis des milliers d'années dans le paysage naturel luxuriant des volcans endormis de la région de la Garrotxa. Un lieu naturel incomparable qui apporte à l'eau de Sant Aniol des qualités uniques qui font d'elle une eau de grande qualité.

Son origine volcanique exclusive en fait une eau extraordinaire aux propriétés privilégiées : sa grande qualité écologique, sa faible minéralisation ou son faible contenu en sodium sont quelques uns des bénéfices qui marquent sa différence par rapport à d'autres eaux.

L'eau qui jaillit de la source Sant Aniol est la seule à recevoir les qualités d'un filtre millénaire de lave sédimentée et de roche volcanique. Un héritage que l'on retrouve dans chaque goutte et qui, non sans raison, lui a valu à deux reprises le prestigieux Superior Taste Award, une récompense décernée par l'International Taste & Quality Institute, qui reconnaît tous les ans les meilleurs produits alimentaires internationaux.

Sant Aniol est aujourd'hui considérée comme l'une des meilleures eaux du monde par les chaînes de distribution les plus importantes, dans ses trois présentations : Minérale naturelle, Minérale naturelle au gaz carbonique ajouté et Minérale naturelle au gaz carbonique ajouté doux.

Sant
Am
F
col
agua m

Sant
Am
F
col
agua m

Sant
Am
F
col
agua m

Sant
Aniol
*pureza
volcànica*
aigua mineral
natural

Sant
Aniol
*pureza
volcànica*
aigua mineral
natural



Ein außergewöhnliches Wasser. Eine außergewöhnliche Flasche.

In Sant Aniol sind wir uns unserer außergewöhnlichen Natur bewusst und sind stolz darauf. Wir wissen, dass unsere Herkunft und Merkmale uns ein wirklich besonderes Geschenk verliehen haben und wir fühlen uns verpflichtet, diese Gabe hoch zu schätzen und zu teilen. Und vor allem auf eine Art und Weise, die dieses Wasser gebührend ehrt.

Uns von Sant Aniol ist die Präsentation besonders wichtig. Aus diesem Grunde haben wir eine Flasche entworfen, welche den Inhalt entsprechend präsentiert. Eine Flasche mit einem außergewöhnlichen und besonders augenfälligen Design, das sich durch seine elegante Form und sein nüchternes Erscheinungsbild auszeichnet. Eine Präsentation, welche den Verzehr zu einem distinguiertem Moment macht und Eleganz auf den Tisch bringt.

Ein Design, das die Grenzen der Gastronomie überschritten hat, um von der Welt des Designs applaudiert zu werden. Die Einwegflasche von San Aniol wurde mit dem anerkannten Preis Laus ausgezeichnet. Ein Preis, mit dem jährlich die besten Arbeiten der Welt des Designs gekürt werden und der dem Mineralwasser von Sant Aniol für die beste Lebensmittelverpackung für Getränke verliehen wurde. Zweifelsohne eine Bestätigung für die ehrwürdige Präsentation dieses Wassers.

Une
eau
exceptionnelle.
Une
bouteille
exceptionnelle.

Chez Sant Aniol nous sommes conscients et fiers de notre nature privilégiée. Notre origine et nos qualités sont pour nous un don vraiment spécial et nous ressentons le devoir de l'apprécier et de le partager. Surtout, de le faire dans la forme requise par cette eau.

Chez Sant Aniol la présentation compte beaucoup. C'est pourquoi nous avons créé une bouteille qui présente son contenu comme il se doit. Un emballage à la conception originale et distinguée, conçu pour plaire, aux formes soignées et d'apparence sobre. Une présentation qui élève le moment de la consommation et apporte l'élégance à votre table.

Un design qui a franchi les limites du cadre de la restauration pour être applaudi par le monde du design. L'emballage non conquis de Sant Aniol a été reconnu par le prestigieux prix Laus. Une distinction décernée tous les ans aux meilleurs travaux du monde du design et qui à cette occasion a reconnu à Sant Aniol le meilleur packaging alimentaire de boissons. Certainement une garantie de sa présence dans votre établissement.

25cl

**Natürliches
Mineral-
wasser**

Palettierung:
24 Einheiten pro Kiste
72 Kisten pro Palette

Eau
minérale
naturelle

Mise en palette:
24 unités par caisse
72 caisses par palette



25cl

**Natürliches
Mineral-
wasser mit
Kohlensäure
versetzt**

Palettierung:
24 Einheiten pro Kiste
72 Kisten pro Palette

Eau
minérale
naturelle au
gaz
carbonique
ajouté

Mise en palette:
24 unités par caisse
72 caisses par palette



50cl

**Natürliches
Mineral-
wasser**

Palettierung:
20 Einheiten pro Kiste
48 Kisten pro Palette

Eau
minérale
naturelle

Mise en palette:
20 unités par caisse
48 caisses par palette



50cl

Natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure versetzt

Palettierung:
20 Einheiten pro Kiste
48 Kisten pro Palette

Eau minérale naturelle au gaz carbonique ajouté

Mise en palette:
20 unités par caisse
48 caisses par palette



50cl

Natürliches sanftes Mineralwasser mit wenig Kohlensäure versetzt

Palettierung:
20 Einheiten pro Kiste
48 Kisten pro Palette

Eau minérale naturelle au gaz carbonique ajouté doux

Mise en palette:
20 unités par caisse
48 caisses par palette



100cl

Natürliches Mineralwasser

Palettierung:
12 Einheiten pro Kiste
45 Kisten pro Palette

Eau minérale naturelle

Mise en palette:
12 unités par caisse
45 caisses par palette



100cl

Natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure versetzt

Palettierung:
12 Einheiten pro Kiste
45 Kisten pro Palette

Eau minérale naturelle au gaz carbonique ajouté

Mise en palette:
12 unités par caisse
45 caisses par palette



**Sant
Aniol**
aigua mineral
natural

Can Talleda, sn. 17154
Sant Aniol de Finestres, Girona
tel +34 972 449 818
fax +34 972 449 838
santaniol@santaniol.com
www.santaniol.com





Sant
Aniol
aigua mineral
natural

Can Talleda, sn. 17154
Sant Aniol de Finestres, Girona
tel +34 972 449 818
fax +34 972 449 838
santaniol@santaniol.com
www.santaniol.com